31999D0471

ROZHODNUTIE KOMISIE
z 29. júna 1999
o postupe preukazovania zhody stavebných výrobkov podľa článku 20 ods. 2 smernice Rady 89/106/EHS týkajúcej sa zariadení na vykurovanie vnútorných priestorov

(oznámené pod číslom dokumentu C(1999) 1479)

(Text s významom pre EHP)

(1999/471/ES)

KOMISIA EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na smernicu Rady 89/106/EHS z 21. decembra 1988 o aproximácii zákonov, iných právnych predpisov a správnych opatrení členských štátov vzťahujúcich sa na stavebné výrobky ([1]), naposledy zmenenú a doplnenú smernicou 93/68/EHS ([2]), najmä na jej článok 13 ods. 4,

(1) keďže sa od Komisie žiada, aby podľa článku 13 ods. 3 smernice 89/106/EHS vybrala medzi dvomi postupmi preukazovania zhody výrobku „čo najjednoduchší postup zlučiteľný s bezpečnostnými požiadavkami“; keďže to znamená, že je potrebné rozhodnúť, či pre daný výrobok alebo skupinu výrobkov je existencia systému vnútropodnikovej kontroly, za ktorý zodpovedá výrobca, nevyhnutnou a postačujúcou podmienkou pre preukázanie zhody, alebo či je z dôvodov týkajúcich sa plnenia kritérií uvedených v článku 13 ods. 4 potrebná intervencia schváleného certifikačného orgánu;

(2) keďže článok 13 ods. 4 vyžaduje, že takto určený postup musí byť vyznačený v mandátoch a v osobitných technických ustanoveniach; keďže je preto potrebné definovať pojem výrobky alebo skupina výrobkov, ktorý sa používa v mandátoch a v osobitných technických ustanoveniach;

(3) keďže dva postupy ustanovené v článku 13 ods. 3 sú podrobne uvedené v prílohe III k smernici 89/106/EHS; keďže je preto potrebné jasne stanoviť metódy, ktorými sa tietodva postupy musia vykonať pre každý výrobok alebo skupinu výrobkov, odkazom na prílohu III, pretože v prílohe III sa uprednostňujú určité systémy;

(4) keďže postup uvedený v bode a) článku 13 ods. 3 zodpovedá systémom stanoveným v prvej možnosti, bez nepretržitého dohľadu a v druhej a tretej možnosti v bode ii) oddielu 2 prílohy III a postup uvedený v bode b) článku 13 ods. 3 zodpovedá systémom stanoveným v bode i) oddielu 2 prílohy III a v prvej možnosti, s nepretržitým dohľadom, v bode ii) oddielu 2 prílohy III;

(5) keďže opatrenia ustanovené v tomto rozhodnutí sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre stavebníctvo,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Zhoda výrobkov a skupín výrobkov uvedených v prílohe I sa musí preukazovať postupom, pri ktorom má výrobca výhradnú zodpovednosť za systém vnútropodnikovej kontroly, ktorý zabezpečuje, že výrobok sa zhoduje s príslušnými osobitnými technickými ustanoveniami.

Článok 2

Zhoda výrobkov uvedených v prílohe II sa musí preukazovať postupom, pri ktorom okrem systému vnútropodnikovej kontroly, ktorý uplatňuje výrobca, vykonáva schválený certifikačný orgán hodnotenie a dohľad nad systémom vnútropodnikovej kontroly alebo nad samotným výrobkom.

([1]) Ú. v. ES L 40, 11.2.1989, s. 12.
([2]) Ú. v. ES L 220, 30.8.1993, s. 1.

Článok 3

Postup preukazovania zhody uvedený v prílohe III musí byť vyznačený v mandátoch pre európske technické osvedčenie.

Článok 4

Toto rozhodnutie je adresované členským štátom.

V Bruseli 29. júna 1999

Za Komisiu

Martin BANGEMANN

člen Komisie

PRÍLOHA I

Zariadenia na vykurovanie vnútorných priestorov bez vnútorného zdroja energie [1] **(najmä radiátory, konvektory, konvektory so zabudovaným ventilátorom, soklové vykurovacie telesá, panely osadené v podhľadoch a iné stabilné tepelné žiariče, zostavy pre stenové a podlahové vykurovanie)**

Na použitie v budovách okrem tých, ktoré podliehajú predpisom pre požiarnu odolnosť výrobkov vyrobených z materiálov patriacich do tried A [2], B [2], C [2].

Zariadenia na vykurovanie vnútorných priestorov, ktoré spaľujú pevné a kvapalné palivá [3] **(najmä pece na vykurovací olej, bytové kuchynské sporáky, izbové vykurovacie telesá, krbové pece, vykurovacie vložky, saunové pece)**

Na použitie v budovách okrem tých, ktoré podliehajú predpisom pre požiarnu odolnosť výrobkov vyrobených z materiálov patriacich do tried A [2], B [2], C [2].

---

[1] Okrem elektrických zariadení.

[2] Materiály, ktorých požiarna odolnosť má tendenciu meniť sa počas výroby (vo všeobecnosti tie materiály, u ktorých dochádza k chemickej modifikácii, napr. spomaľovače horenia, alebo u ktorých zmeny zloženia môžu spôsobiť zmeny požiarnej odolnosti).

[3] Okrem zariadení, ktoré spaľujú plynné palivá a telies špecificky navrhnutých na použitie v priemyselných procesoch, ktoré prebiehajú v priemyselných objektoch.

PRÍLOHA II

Zariadenia na vykurovanie vnútorných priestorov bez vnútorného zdroja energie [1] **(najmä radiátory, konvektory, konvektory so zabudovaným ventilátorom, soklové vykurovacie telesá, panely osadené v podhľadoch a iné stabilné tepelné žiariče, zostavy pre stenové a podlahové vykurovanie)**

Na použitie, ktoré podlieha predpisom pre požiarnu odolnosť výrobkov vyrobených z materiálov patriacich do tried A [2], B [2], C [2].

Zariadenia na vykurovanie vnútorných priestorov, ktoré spaľujú pevné a kvapalné palivá [3] **(najmä pece na vykurovací olej, bytové kuchynské sporáky, izbové vykurovacie telesá, krbové pece, vykurovacie vložky, saunové pece)**

Na použitie, ktoré podlieha predpisom pre požiarnu odolnosť výrobkov vyrobených z materiálov patriacich do tried A [2], B [2], C [2].

---

[1] Okrem elektrických zariadení.

[2] Materiály, ktorých požiarna odolnosť má tendenciu meniť sa počas výroby (vo všeobecnosti tie materiály, u ktorých dochádza k chemickej modifikácii, napr. spomaľovače horenia, alebo u ktorých zmeny zloženia môžu spôsobiť zmeny požiarnej odolnosti).

[3] Okrem zariadení, ktoré spaľujú plynné palivá a telies špecificky navrhnutých na použitie v priemyselných procesoch, ktoré prebiehajú v priemyselných objektoch.

PRÍLOHA III

Poznámka: pre výrobky, ktoré majú viac ako jeden spôsob zamýšľaného použitia, stanovený v nasledujúcich skupinách, sú úlohy schváleného orgánu, vyplývajúce z príslušných systémov preukazovania zhody, kumulatívne.

SKUPINA VÝROBKOV

ZARIADENIA NA VYKUROVANIE VNÚTORNÝCH PRIESTOROV (1/2)

1. **Systémy preukazovania zhody**

Pre ďalej uvedený výrobok (výrobky) a ich zamýšľané použitie je potrebné, aby CEN/Cenelec stanovil v príslušnej harmonizovanej norme (normách) nasledujúci systém (systémy) preukazovania zhody:

Výrobok (Výrobky)	Zamýšľané použitie	Úroveň (úrovne) alebo trieda (triedy)	Systém (systémy) preukazovania zhody
Zariadenia na vykurovanie vnútorných priestorov bez vnútorného zdroja energie Zariadenia na vykurovanie vnútorných priestorov, ktoré spaľujú pevné a kvapalné palivá	v budovách	–	3
Systém 3: Pozri smernicu 89/106/EHS, príloha III (2) ii), druhá možnosť			

Upresnenie systému by malo byť také, aby ho bolo možné realizovať aj v prípade, keď nie je potrebné určiť použitie pre určitú charakteristiku, pretože aspoň jeden členský štát nemá žiadnu zákonnú požiadavku na túto charakteristiku (pozri článok 2 ods. 1 smernice 89/106/EHS v bode 1.2.3 výkladových dokumentov). V týchto prípadoch sa výrobcovi nesmie nariadiť, aby overoval túto charakteristiku, ak si neželá deklarovať použitie výrobku v tomto smere.

SKUPINA VÝROBKOV

ZARIADENIA NA VYKUROVANIE VNÚTORNÝCH PRIESTOROV (2/2)

1. **Systémy preukazovania zhody**

Pre ďalej uvedený výrobok (výrobky) a zamýšľané použitie je potrebné, aby CEN/Cenelec stanovil v príslušnej harmonizovanej norme (normách) nasledujúci systém (systémy) preukazovania zhody:

Výrobok (Výrobky)	Zamýšľané použitie	Úroveň (úrovne) alebo trieda (triedy)	Systém (systémy) preukazovania zhody
Zariadenia na vykurovanie vnútorných priestorov bez vnútorného *zdroja energie*	na použitie, ktoré podlieha predpisom pre požiarnu odolnosť	A ([1]), B ([1]), C ([1])	1
Zariadenia na vykurovanie vnútornýchpriestorov, ktoré spaľujú pevné a kvapalné palivá		A ([2]), B ([2]), C ([2])	3
		A ([3]), D, E, F	4

([1]) Materiály, u ktorých je reakcia na požiar s možnosťou zmeny počas výroby (vo všeobecnosti tie materiály, u ktorých dochádza k chemickej modifikácii, napr. spomaľovače horenia, alebo u ktorých zmeny zloženia môžu viesť k zmenám reakcii na požiar).

([2]) Materiály, u ktorých nie reakcia na požiar s možnosťou zmeny počas výrobného procesu.

([3]) Materiály triedy A, u ktorých sa podľa rozhodnutia 96/603/ES nevyžaduje skúška reakcie na požiar.

Systém 1: Pozri smernicu 89/106/EHS, príloha III (2) i), bez kontrolných testov vzoriek.
Systém 3: Pozri smernicu 89/106/EHS, príloha III (2) ii), druhá možnosť.
Systém 4: Pozri smernicu 89/106/EHS, príloha III (2) ii), tretia možnosť.

Technické podmienky systému by mali byť také, aby ich bolo možné realizovať aj v prípade, keď nie je potrebné určiť použitie pre určitú charakteristiku, pretože aspoň jeden členský štát nemá žiadnu zákonnú požiadavku na túto charakteristiku (pozri článok 2 ods. 1 smernice 89/106/EHS v bode 1.2.3 výkladových dokumentov). V týchto prípadoch sa výrobcovi nesmie nariadiť, aby overoval túto charakteristiku, ak si neželá deklarovať použitie výrobku v tomto smere.